



こしがや

お知らせ版(毎月1日発行)

8月号 No.1130

平成15年(2003年)8月1日発行

『広報こしがや』は、お知らせ版のほか季刊版(4月、7月、10月、1月の15日)を発行しています。
『広報こしがや』は、自治会等を通して各家庭にお配りしているほか、市内の主な公共施設や駅に置いてあります。

今号の主な内容

- 台風シーズンに備えて.....②
ご協力ください
- 市職員を募集します.....③
- お知らせ.....④⑤
- 催しご案内.....⑤⑥⑦
- 健康と暮らし、ホームドクター.....⑧⑨
- 親子のページ.....⑩
- こどもコーナー.....⑪
- まちのわだい、各種相談.....⑫

2004年 第59回国民体育大会
彩の国まごころ国体
とどけ この夢 この歌声

夏季大会 平成16年 9月11日(土)~14日(火)
秋季大会 平成16年10月23日(土)~28日(木)

8月25日(月)から 新たに2つのカードによる サービスを開始します

市民カードと住基カードを交付

市では、市内3カ所に自動交付機を設置し、夜間や休日でも住民票の写しと印鑑登録証明書の交付を始めます。これに伴い市民カードを交付します。

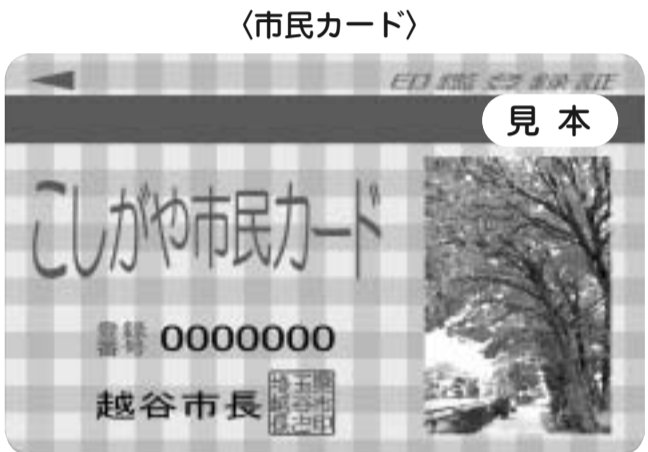
また、住民基本台帳ネットワークシステムの第2次サービスの開始に合わせて、住民基本台帳カードも交付します。今号では、各カードの申請手続きについてご紹介します。

自動交付機の設置 市民カードの交付

市内3カ所に設置する自動交付機を利用する場合に必要な「市民カード」の交付を、8月25日(月)から開始します。市民カードで、自動交付機から住民票の写し・印鑑登録証明書が受け取れます。

●市民カードの種類

▽Aタイプ：印鑑登録証明書および住民票の写しを自動交付機



▲写真は、A・Bタイプ(印鑑登録証明書の交付ができるもの)です。このほかにCタイプ(住民票の写しのみ交付できるもの)があります



▲写真は、Bタイプ(顔写真入り)です。このほかにAタイプ(氏名のみが印刷されたもの)があります。いずれもICカードです

で交付できるもの(印鑑登録番号がカードに記載されたもの)

▽Bタイプ：印鑑登録証明書のみの自動交付機で交付できるもの

▽Cタイプ：住民票の写しのみ自動交付機で交付できるもの

*市外へ転出した場合は無効になります

●交付手数料 無料

●暗証番号の設定が必要です
市民カードの暗証番号は4けたの数字です。個人情報保護のため、生年月日等での登録はご遠慮ください。

●申請できる方
市内に住居登録している15歳以上の方。

●申請方法
申請場所は市役所市民課、北部・南部出張所の3カ所です。Aタイプをご希望の方で、①すでに印鑑登録されている方

●申請場所
申請場所は市役所市民課、北部・南部出張所の3カ所です。Aタイプをご希望の方で、①すでに印鑑登録されている方

●自動交付機設置場所
桜井公民館、南越谷公民館、

越谷消防本庁舎

●自動交付機利用時間
▽平日：午前8時30分~午後8時
▽土曜・日曜日、祝日：午前8時30分~午後5時
*年末年始は休止します

住民基本台帳 カードの交付

住民基本台帳ネットワークシステムの第2次サービスを、8月25日(月)から開始します(サービスの内容は、「広報こしがや」お知らせ版7月号に掲載しております)。第2次サービスでは、希望者に「住民基本台帳カード」(以下住基カード)を交付します(申請手続きを図で示したものは、2面に掲載)。

●住基カードの種類

▽Aタイプ：氏名のみが印刷されたもの

▽Bタイプ：顔写真・氏名・生年月日・性別・住所が印刷されたもの

*いずれかを選択できます

●有効期限は
交付された日から10年間です(市外へ転出した場合は、無効になります)。

●交付手数料
1枚500円

●暗証番号の設定が必要です
住基カードの暗証番号は4けたの数字です。個人情報保護のため、生年月日等での登録はご遠慮ください。

●申請できる方
市内に住居登録をしている方。

●申請方法
申請場所は市役所市民課のみで行います。

①本人申請の場合
満15歳以上の方は本人申請に
(問合せ)
市民課963119152

より当日住基カードが受け取れます。この際、官公署発行の顔写真入りの身分証明証をお持ちください(Bタイプをご希望の方は、写真撮影を行います)。

②15歳未満の方は
親権者または法定代理人による手続きが必要です。その際、親権者または法定代理人の方の本人確認として官公署発行の顔写真入りの身分証明証および戸籍謄本等を提示いただきます。

③窓口に来られない方は
病气、身体の障害等やむをえない理由で窓口に来られない方は、任意代理人を選任し委任状をお持ちいただければ、手続きができます。また任意代理人の方の本人確認として、官公署発行の顔写真入りの身分証明証を提示していただきます。

①・②の方でいずれも官公署発行の顔写真入りの身分証明証をお持ちで無い方は、文書照会方式による取り扱いとなり、即日交付はできません。

②・③の方でいずれもBタイプをご希望の方は、申請者の顔写真(6カ月以内に撮影した無帽・正面・無背景のもので縦4.5cm×横3.5cmのもの)をお持ちください。③については文書照会方式による取り扱いとなり、即日交付はできません。なお、任意代理人が住基カードを受領する場合は、照会書兼回答書と任意代理人であることを確認できる身分証明証を提示いただきます。

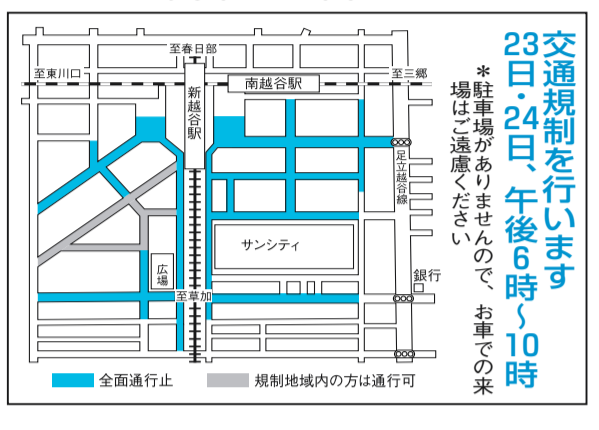
*手続きにより、住基カードでも自動交付機を使用することが出来ます(希望者のみ)

第19回南越谷阿波踊り

前夜祭 8月22日(金) 午後7時～9時
サンシティで開催

本祭 23日(土)～24日(日) 午後6時～9時30分
南越谷駅・新越谷駅周辺で開催

問合せ 南越谷阿波踊り実行委員会事務局
☎986-2266



ミラクル 科学技術体験センター
☎343-0851
七左町2-205-2

☎961-7171

●8月の休館日
毎週月曜日

●科学工作体験「ビーズ万華鏡」
パート2
▽平日：午前10時30分から、午後3時30分から
▽土曜・日曜：午前11時30分から、午後3時30分から
▽実験室 小学生5年生以上20人(申込み順)

●科学実験体験「シャボン玉の不思議」
▽平日：午後2時から
▽土曜・日曜：午前10時から、午後2時から
▽ワークショップ 小学生5年生以上20人(申込み順) 費用無料
▽木材加工「フラワーボックスを作る」

●ミニワークショップ
▽化石の標本をつくらう：平日。①午後2時50分～3時、②3時5分～3時15分
▽ワークショップ 低融点樹脂を利用した化石の標本作り
▽小学生1年生以上20人(申込み順) 費用50円
▽当日午後2時45分～2時50分に直接会場へ
▽不思議な魚：平日。午後3時20分～4時
▽ワークショップ 魚型のたれ

●サイエンスショー
毎日。①午前10時45分から、②午後1時から、③午後2時45分から
▽小学生1年生以上20人(先着順) 費用10円
▽当日午後3時20分～3時40分に直接会場へ
*いずれも未就学児は参加できません

●ムーンウォーカー
毎日。午前9時30分から、11時30分から、午後1時40分から、3時40分から
▽20人 各回とも開始5分前に直接会場へ。定員を超えた場合は抽せん

●救急フェア
9月14日(日)、午前9時30分～11時30分(雨天決行)
▽消防音楽隊の演奏(午前9時50分～10時20分、10時50分～11時15分)、心肺蘇生法実技指導、救急車内の見学と記念写真会、埼玉県第9支部看護協会による健康相談・血圧測定・体脂肪測定など
▽消防本部警防課 ☎974-0100

●視覚障害教育相談会(話そう・遊ぼう・親と子のサマースクール)
8月27日(水)、午前10時～午後3時30分
▽中央市民会館第1315会議室
▽教育相談、情報提供、保護者同士の交流など
▽視覚に障害のある子とその保護者、通園施設学校関係者
▽県立盲学校 ☎049-231-2121



●第43回「下水道の日」の集い
9月10日(水)、午後0時30分
▽役所西口集合
▽中川処理センター(三郷市)のバスで移動します
▽20人(申込み順) 費用無料
▽8月15日(金)までに左記へ
▽下水道課 ☎963-999

●危険物取扱者保安講習
①給油取扱所、容器詰替えの一般取扱所に従事している方
▽9月9日(火)、熊谷市立勤労会館
▽10日(水)、埼玉県川越福祉センター
▽17日(水)、埼玉県春日部

●要約筆記(グレイドアップ)講習会
9月17日～12月24日の水曜日、午前9時45分～11時45分。全15回

●こしがや能楽体験教室(謡曲・仕舞体験コース)
8月31日(日)、午後1時～3時
▽こしがや能楽堂
▽能の謡い、仕舞を体験
▽初心者の方30人(申込み順) 費用無料
▽こしがや能楽まちづくり推進事業実行委員会事務局(社会教育課内) ☎963-9283

●国際交流手作りクッキング&ダレバング
9月9日(火)、午前10時～午後3時
▽南越谷公民館
▽韓国料理を囲んで、おしゃべりを楽しみませんか
▽40人(申込み順、調理体験は20人まで) 費用700円(国際交流協会会員300円)
▽8月18日(月)～29日(金)に電話で左記へ
▽越谷市国際交流協会事務局(秘書課内) ☎963-9114

●敬老の日無料散髪
9月8日(月)、午前10時～午後5時
▽65歳以上の方(要予約)。詳しくは左記へ
▽パンダ理容室赤山店 ☎965-4706

●埼玉県立大学一般公開講座
▽いずれも埼玉県立大学
▽介護する人のための健康講座：9月5日(金)・12日(金)、午後1時～4時30分。全2回
▽成人・高齢者の介護にあたっての方または予定の方30人(抽せん) 費用1000円
▽往復はがきに住所・氏名(ふりがな)・電話番号を記入し8月26日(必着)までに埼玉県立大学 ☎343-8540(三野宮820)へ
▽看護職活動の未来への展望と課題：8月23日(土)、午後1時30分～4時30分
▽500人 ☎955-7171

●独協大学オープンカレッジ 秋期講座
10月上旬～12月中旬
▽協大 外国語(英・独・仏・スペイン・中)・日本語文化・歴史、ビジネス、カウンセリング、スポーツなど
▽独協大学へパンフレット(無料)を請求し、専用はがきで8月18日(月)～26日(火)に左記へ(申込み順)
▽独協大学エクステンションセンター ☎946-1678

●第31回越谷美術協会公募展 作品募集
10月22日(水)～26日(日)にサンシティで開催する公募展の作品(油彩・水彩・日本画・水墨画・パステル・彫刻)
▽市内在住・在勤・在学の18歳以上の方
▽1人2000円
▽10月22日(水)、午前9時～11時に出品費を添えて直接会場へ
▽越谷市教育委員会ほか後援。詳しくは左記へ
▽瀬戸口 ☎965-4315

●文教大学公開講座
▽①「生涯学習のすすめその2」～ところと教育～：10月18日・25日・11月8日・15日の土曜日、午後1時～4時10分。全4回
▽150人 費用1000円(18歳未満は無料)
▽②実用語学講座(英・中)：9月9日(火)～12月22日(月)(英語講座は9月9日(火)～16日(金)、午後6時～7時20分または午後7時30分～8時50分) 各20人(申込み順) 費用2万5000円(英語講座は3万5000円)
▽③外国人のための日本語講座：9月9日(火)～16日(金)の火曜・金曜日、午後6時30分～8時。全36回
▽3クラス各15人 費用3万6000円
▽①②はパンフレットを左記へ請求し、お申込みください。③は8月26日(火)までに左記へ
▽文教大学就職課ライセンス ☎343-8511(南萩島3337) ☎974-8811

●越谷の川キレイ大作戦
8月24日(日)、午前8時30分～11時30分
▽各団体が指定する場所
▽新方川・元荒川・中川・綾瀬川を6つの市民団体等を中心に一斉清掃します
▽費用無料
▽事前に電話で左記へ
▽越谷市後援
▽NPO法人越谷NPOセンター ☎963-5654

●痴ほう老人介護講習会
9月6日(土)、午後1時～4時
▽中央市民会館5階会議室
▽生き返る痴ほう老人「グループホーム福さん家」の生き生きと暮らす痴ほう老人の姿。講師はグループホーム福さん家の看護師でケアマネジャーの日沼文江氏
▽費用無料
▽埼玉県看護協会第9支部・木谷(みさと健和病院) ☎955-7171

●第16回国際平和ポスターコンテスト
「明るい明日を築こう」をテーマにした絵を募集します
▽小学生5年・中学生2年生
▽9月10日(水)(必着)までに左記へ(郵送可)
▽佳作以上の作品を10月11日(土)、午前10時～午後4時に中央市民会館に展示します
▽越谷市教育委員会後援。詳しくは左記へ
▽越谷平成ライオンズクラブポスターコンテスト事務局 ☎343-0026(北越谷5の4の45) ☎970-7155(月曜・水曜・金曜日、午前10時～午後4時)

各種相談 *相談はすべて無料です

市民 月曜～金曜日。午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階第1相談室。日常生活全般における相続、債権、債務、離婚、賠償等法律上の問題を含んだ民事関係や市政に関することについて。問合せ/市民生活課☎963-9156

法律 毎週水曜日。午後1時20分～4時20分。中央市民会館4階相談室。毎週火曜日、午後1時から市民生活課で予約受け付け(電話のみ)。定員8人。法律上の諸問題について弁護士が応じます(交通事故を除く)。申込みが多いため、上記の市民相談もご利用ください。問合せ/市民生活課☎963-9156

交通事故 (弁護士) 毎月第3火曜日。午後1時20分～4時20分。中央市民会館4階相談室。当日午前9時から市民生活課で予約受け付け(電話のみ)。定員8人。問合せ/市民生活課☎963-9156

交通事故 毎週月曜、木曜日、第1・3火曜日。午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階第1相談室。交通事故による補償問題、手続きなどについて。相談の際は、事前に下記へご連絡ください。問合せ/市民生活課☎963-9156

行政 毎月第2金曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階相談室。行政上の諸問題について。問合せ/市民生活課☎963-9156

行政書士 毎月第1金曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階相談室。電話不可。相続、遺言、遺産分割協議書、内容証明、契約、示談、告訴、告発、法律文書、会社設立、営業許可、農地転用、開発許可、金銭貸借等について。問合せ/市民生活課☎963-9156

登記 毎月第1水曜日。午前9時～正午。中央市民会館4階相談室。登記、供託、分筆、表示など法務局、裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます。問合せ/市民生活課☎963-9156

不動産 毎月20日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。埼玉県宅建協会越谷支部(市役所駐車場)。不動産に関することについて弁護士と相談員が応じます。問合せ/埼玉県宅建協会越谷支部☎964-7611

税務 毎月第1月曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階相談室。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/市民生活課☎963-9156

税務 毎月第2火曜日の税務相談(贈与、譲渡、相続等の国税について)は、8月はお休みです。問合せ/市民生活課☎963-9156

税務 (関東信越税理士会越谷支部)毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。越谷税理士会税務指導所(赤山町3-3-4草島商店3階、越谷税務署前)。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/関東信越税理士会越谷支部☎962-6131

消費生活 月曜～金曜日(8月15日を除く)。午前9時30分～午後3時30分(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階消費生活センター。商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブルなどについて。問合せ/消費生活センター☎965-8886

人権 毎月第3木曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館5階第7会議室。人間関係や人権問題について。問合せ/人権推進課☎963-9119

人権 毎週月曜日(祝日を除く)。午前9時～午後4時。さいたま地方務局越谷支局。問合せ/さいたま地方務局越谷支局総務課☎966-1337

内職 毎週火曜・木曜日(祝日を除く)。午前10時～午後3時30分(受け付けは午前10時～正午、午後1時～3時)。中央市民会館4階相談室。内職の相談、あっせん、求人相談について。問合せ/産業振興課労政係☎964-2111

労働 (社会保険労務士) 毎週金曜日(祝日を除く)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。賃金、労災、雇用、厚生年金などについて。問合せ/産業振興課労政係☎964-2111

ワークプラザこしがや 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～午後5時(受け付けは午前9時～11時、午後1時～4時)。高年齢者職業相談…高年齢者の職業のあっせん。越谷パートバンク…パートタイマーの就職のあっせん、求人の相談。求人自己検索コーナー。早期就職支援センター。問合せ/ワークプラザこしがや☎967-8609

経営 (中小企業診断士) 8月6日(水)、20日(水)、9月3日(水)、17日(水)。午前10時～午後4時。中央市民会館4階相談室。事業経営上の問題や経営相談について。電話可。問合せ/商業観光課商業係☎963-9191

教育 月曜～土曜日(祝日を除く)。午前9時30分～午後5時(電話相談は午後9時まで)。越谷市教育相談所(東越谷3-10-7)。いじめ、不登校、非行、発達相談等。対象は幼児～高校生。申込み・問合せ/越谷市教育相談所☎966-6833

家庭児童 月曜～金曜日(8月15日(金)は休み)。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室。電話可。しつけや習慣、不登校、いじめ、非行、家族関係など18歳までの相談を行います。問合せ/児童福祉課児童福祉担当☎964-2111

市の人口をお知らせします
人口 31万5638人 (前月比181人増)
男 15万8687人 (前月比117人増)
女 15万6951人 (前月比64人増)
(平成15年7月1日現在) 世帯 12万1150世帯 (前月比145世帯増)

まちのわだい



エコプラン推進大会
7月6日(日)、第2回越谷市エコプラン推進大会が開催されました。
全体会は、中央市民会館劇場で開催され、約200人が訪れました。
環境配慮活動事例の発表(蒲生南小学校)
5部門8件の表彰が行われました。また、環境講演会では「タマちゃん騒動を通して、人と自然の共生を考える」と題して東武動物公園名誉園長の西山登志雄氏の講演があり、参加者は熱心に聞き入っていました。
分科会には、約100人が参加。環境配慮活動の事例報告では、発表者の説明に皆、耳を傾けていました。

市民と行政との協働
エコプラン推進大会
人が訪れました。応募数72点の環境配慮活動事例の中から発表奨励賞が決定し、5部門8件の表彰が行われました。また、環境講演会では「タマちゃん騒動を通して、人と自然の共生を考える」と題して東武動物公園名誉園長の西山登志雄氏の講演があり、参加者は熱心に聞き入っていました。分科会には、約100人が参加。環境配慮活動の事例報告では、発表者の説明に皆、耳を傾けていました。



3頭1組での舞い

下間久里の獅子舞
7月15日、下間久里の香取神社で県指定無形民俗文化財の「獅子舞」が行われました。
午前10時過ぎ、境内で奉納の舞が披露されたあと、太夫を先頭に獅子、笛吹きなど総勢50人ほどが地区内を巡行しました。
また、この日は地区内の桜井南小学校6年生136人が、授業の一環として、郷土に残る文化財に触れようと訪れていました。



鹿嶋敬氏による記念講演

七ツフェスタ
7月6日(日)～13日(日)、ほとと越谷で、「自分らしくつと越谷で、「自分らしく暮らす・協働のまちづくり」を全体のテーマとした「ほとと越谷2周年記念七ツフェスタ」が開催されました。
6日の日本経済新聞社編集委員・鹿嶋敬氏による記念講演「男女共同参画社会の実現を目指して」には100人が参加しました。また9日にはDV防止セミナーも行われました。
夕焼けコンサートでは、「愛のあいさつ」や「サマータイム」などがサクソフオンとキーボードで演奏されました。また、登録市民団体(15団体)による企画運営講座や展示なども行われ、会場は熱気に包まれていました。

テレビ広報番組
放送日
8月17日(日) 9:30～10:00
8月18日(月) 11:00～11:30
8月24日(日)～8月30日(土) 6:00～6:30, 12:00～12:30, 16:00～16:30, 19:00～19:30, 21:00～21:30
*番組は市のホームページ(アドレスは1面に掲載)から動画のまま見ることもできます
ご意見、ご感想をお寄せください。 問 広報広聴課広報担当☎963-9117